

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

ÉFAI – 000263 – AMR 41/021/00

Action complémentaire sur l'AU 03/00 (AMR 41/001/00 du 6 janvier 2000)

*Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.*

## CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ / MENACES DE MORT

MEXIQUE

Juan de Dios Hernández Monge (nom rectifié), avocat

Londres, le 4 mai 2000

Juan de Dios Hernández Monge, avocat assurant la défense d'étudiants en détention, a reçu des menaces et été victime d'une agression. Amnesty International est préoccupée par la sécurité de cet homme.

Juan de Dios Hernández Monge représente le *Consejo General de Huelga* (CGH), un comité étudiant de l'Université nationale autonome de Mexico (UNAM) qui a organisé une grève durant neuf mois et dont de nombreux membres ont été inculpés et sont en détention ou ont été libérés sous caution. Le 3 mai, alors que l'avocat attendait le passage au feu vert, un homme s'est approché de son véhicule et lui a dit : « *Sors de là, si tu es un homme* », puis l'a frappé au moyen d'un bâton ou d'une barre, le blessant au front.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les étudiants de l'Université nationale autonome de Mexico (UNAM) se sont mis en grève le 22 avril 1999 pour protester contre des projets de réforme du système universitaire. Selon les informations recueillies par Amnesty International, plusieurs étudiants ont été victimes d'agressions durant cette grève (cf. le bulletin d'informations 109/99, AMR 41/09/99, du 4 juin 1999 ; voir aussi l'AU 278/99, AMR 41/28/99, du 22 octobre 1999 et ses mises à jour). Les 1<sup>er</sup> et 6 février 2000, la police a arrêté un millier d'étudiants grévistes. La plupart d'entre eux ont été libérés sans inculpation, d'autres ont été inculpés et libérés sous caution. Fin avril, neuf étudiants inculpés, dont plusieurs dirigeants du *Consejo General de Huelga* (CGH), étaient toujours incarcérés.

Le 2 janvier 2000, Juan de Dios Hernández Monge et Pilar Noriega García, deux avocats représentant des étudiants de l'UNAM, ont reçu des menaces de mort, et Juan de Dios Hernández Monge a été frappé au visage. Bien qu'une enquête officielle ait été ouverte, les responsables n'ont toujours pas été traduits en justice. Fin mars, un autre avocat représentant des étudiants incarcérés, Leonel Guadalupe Rivero Rodríguez, a déclaré qu'il avait été soumis à des manœuvres d'intimidation et qu'on avait apparemment tenté de lui dérober des fichiers informatiques comportant des informations sur les étudiants de l'UNAM (voir l'AU 78/00, AMR 41/017/00 du 5 avril 2000).

**ACTION RECOMMANDÉE : télégramme / aérogramme / lettre par avion / fax** (en espagnol ou dans votre propre langue) :

- dites-vous préoccupé par les informations selon lesquelles Juan de Dios Hernández Monge, un avocat représentant des étudiants de l'UNAM incarcérés, a été victime d'une agression le 3 mai 2000 ;
- exhortez les autorités à garantir la sécurité de Juan de Dios Hernández Monge et des autres avocats représentant des étudiants de l'UNAM inculpés ;
- rappelez aux autorités qu'elles sont tenues de veiller à ce que les avocats représentant des personnes inculpées puissent exercer leurs activités professionnelles sans être intimidés ;
- demandez instamment que soit ouverte sans délai une enquête exhaustive sur cette agression, que les conclusions en soient rendues publiques et que les responsables soient traduits en justice.

**APPELS À :****Ministre de l'Intérieur :**

Lic. Dióodoro Carrasco Altamirano  
Secretario de Gobernación  
Secretaría de Gobernación  
Bucareli 99, 1<sup>er</sup> piso  
Col. Juárez, C. P. 06699  
México D.F.

Mexique

**Télégrammes :** Secretario de Gobernación, México D.F.,  
Mexique

**Fax :** 525 703 2171

**Formule d'appel :** *Señor Secretario, / Monsieur le Ministre,.*

**Procureur général de la République :**

Lic. Jorge Madrazo  
Procurador General de la República  
Av. Reforma, esq. Violeta, Col. Guerrero  
México D.F., CP 06300

Mexique

**Télégrammes :** Procurador General República, México D.F.,  
Mexique

**Fax :** 525 346 0906

**Formule d'appel :** *Sr. Procurador General, / Monsieur le  
Procureur général,*

**Commission nationale des droits humains :**

Dr. José Luis Soberanes Fernández  
Comisión Nacional de Derechos Humanos (CNDH)  
Av. Chapultepec N° 49, 1<sup>er</sup> Piso  
Centro, Cuauhtémoc  
CP 06040 México D.F., Mexique

**Fax :** 525 681 8490 (Si quelqu'un décroche, demandez la  
ligne de fax : « *me puede dar tono de fax, por favor* »)

**Formule d'appel :** *Estimado Dr. Soberanes, / Monsieur,*

**COPIES À :**

Organisation non gouvernementale de défense des droits  
humains :

Liga Mexicana por la Defensa de los Derechos Humanos  
Av. Azcapotzalco 275, Col. Claveria, CP 02090  
México D.F.  
Mexique

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Mexique dans votre pays.

***PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.***

**APRÈS LE 15 JUIN 2000, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.**

---

*a version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni. Seule la version anglaise fait foi.  
La version française a été traduite et diffusée par les Éditions Francophones d'Amnesty International - EFAI -*